



K blahoslavenej sestre Zdenke

Srdečne pozývame všetkých pútnikov na sv. omšu slávenú ku cti blahoslavenej Zdenky v Kostole Svätého kríža v Bratislave – Podunajských Biskupiciach.

V utorok 30. septembra o 16.00 hodine bude spoločná modlitba dvoch posvätných ružencov a po nej o 17.00 hodine bude farská púť veriacich z Komjatíc a svätú omšu bude sláviť farár komjatickej farnosti Mgr. Štefan Vicen.

Páter Frank Vandegehuchte MSC rektor Kostola Sv. kríža
www.facebook.com
www.sestrysvkriza.sk (SCSC) a Milosrdné sestry Svätého kríža

Prehľad podujatí v domoch kultúry

Program na október

Dom kultúry VESNA, Biskupická 1

6. 10. 18.00 Schôdza výboru MO Matice slovenskej
7. 10. 14.30 Stretnutie starých skautov
15. 10. 17.30 Schôdza výboru ZO SZZ – vyhodnotenie výstavy
22. 10. 17.00 Schôdza výboru ZO SZZ

Dom kultúry VETVÁR, Biskupická 15

5. 10. 15.00 Divadelné predstavenie ochotníckeho divadla z Jelky – organizuje ZO Csemadok

Pravidelná činnosť

Po, Ut, Št, 16.00 Tanečno športový klub M+M Bratislava

Spomienky



Niečie ruky zostali prázdne, niečie srdcia sa pýtajú prečo, ešte chvíľu si mal zostať, uzrieť ďalšie leto.

Dňa 22. septembra 2014 si pripomíname prvé výročie chvíle, keď nás opustil drahý manžel, dedo **Viliam Rigo**.

S láskou v srdci našho spomínajú manželka Anička, deti a vnúčatá



Bolestný bol jeho odchod náhly, v spomienkach je stále s nami.

Dňa 24. septembra 2014 si pripomíname ôsme smutné výročie úmrtia nášho milovaného syna, brata, strýka, synovca a kamaráta **Petra Ostatníka**, ktorý nás náhle opustil vo veku 34 rokov.

S láskou spomínajú rodičia, brat, Lucia, neterka a ostatní príbuzní



Nedá sa zabudnúť, nedá sa nespomínať, preto sme Ti prišli na Tvoj hrob kytičku dať.

Tridsiateho septembra uplynú štyri roky, čo navždy dotklo šľachetné srdce manželky, mamičky a babičky **Alžbety Kráľovej, rod. Telekešovej** zo sídliska Dolné hony. Kto ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku.

Manžel Mikuláš, deti Ivan, Rastislav, nevesta Kristína, vnúčatá Michaela, Sandra, Kamil a Veronika

Podakovanie



„V živote nemožno byť vždy hrdinom, ale za každých okolností možno zostať človekom!“

Ďakujeme všetkým priateľom, susedom, známym z domova i zo zahraničia, ktorí sa prišli **31. júla 2014** rozlúčiť s našim drahým zosnulým, spisovateľom a politikom, manželom, otcom a dedkom **Lászlom Dobosom** na cintorín v Podunajských Biskupiciach. Ďakujeme za slová útechy, ktoré ste vyjadrili s položením kvetín na jeho rakvu. Ďakujeme sa službu biskupovi reformovanej cirkvi pánovi **Lászlovi Fazekasovi**, pánom **Lászlovi Koncsolovi** a **Árpádovi Tözsérov** za rozlúčku a za účinkovanie zboru **Híd** zo Šamorína. Naša vďaka patrí aj miestnemu dekanovi **Jozefovi Vadkertimu** za účasť na rozlúčke a **Pohrebniectvu Judity Strížovej** za vybavenie a dôstojnú prípravu rozlúčkovej miestnosti.

Smútiaca manželka, deti, vnúčatá a ostatná rodina

Köszönetnyilvánítás

„Nem élt belőle több, és most sem él, s mint a fán se nő egyforma levél, a nagy időn se lesz hozzá hasonló!“

Köszönetet mondunk minden rokonnak, ismerősnek, a szomszédoknak, a barátoknak, intézményeknek, a honiaknak, az anyaországiaknak és a tengerentúliaknak, akik **2014. július 31-én**, részt vettek szeretett halottunk, **Dobos László** író, politikus és közéleti személyiség búcsúztatóján a poszsonypüspöki temetőben, és a koporsójához helyezett virággal kifejezték együttérzésüket. Köszönetünket fejezzük ki az adományokért, amellyel a honi magyar írásbéli séget és a püspöki kórházat kívánjuk támogatni. Egyúttal köszönjük **Fazekas László református püspök úrnak** a szolgálatot, **Koncsol Lászlónak** és **Tözsér Árpádnak** a búcsúztatást, és a somorjai **Híd vegyes karnak** a közreműködést. Külön köszönetünket fejezzük ki a helybéli esperes úrnak, **Vadkerti Józsefnek** a búcsúztatón való részvételéért, és a **Stríž Temetkezési Vállalatnak** a búcsúzás méltó körülményeinek megteremtéséért.

Gyászoló felesége, gyermekei, unokái és a rokonság.

Podakovanie



„Medzi prvým vdychom a posledným výdychom je krátky život!“

Krátkym životom, len 43 rokmi obdaril Boh našu drahú zosnulú manželku, mamičku a sestru Martu Horonyovú, ktorá **29. 7. 2014** podľahla zákernej chorobe. Ďakujeme všetkým, ktorí sa s ňou **1. augusta** prišli rozlúčiť na cintorín v Podunajských Biskupiciach, a odpovedali ju na poslednej ceste jej pozemského života. Ďakujeme pánovi dekanovi **Jozefovi Vadkertimu** za slová útechy a za vyslúženie najsvätejšej obety, svätej omše. Ďakujeme za slová súcitu a kvetinové dary, ktoré ste položili na hrob našej drahej zosnulej. Naše podakovanie patrí aj **pohrebniectvu Judity Strížovej** za zabezpečenie dôstojného priebehu obradu.

Smútiaci manžel a dvaja synovia

Köszönetnyilvánítás

„Elment tőlünk, mint a lenyugvó nap, de szívünkben él, és örökre ott marad.“

Nincs annyi könny, mely méltán elsírat, és sebeinkre írt ad és vigaszt. Oly csend van itt nélküled, hogy szinte hallani, amit még utoljára akartál mondani.“

Szívünkben mély fájdalommal, de Isten akaratában megnyugodva mondunk köszönetet minden rokonnak, ismerősnek, szomszédnak, barátunk és munkatársnak, akik **2014. augusztus 1-én** elkísérték földi léte utolsó útján a fiatalon elhunyt szerető feleséget, édesanyát, testvért és rokant, **Horonyné Nagy Mártát** a poszsonypüspöki temetőbe. Köszönjük **Vadkerti József esperes** úrnak a búcsúztatást, az evangélium nyújtotta vigaszt és a legszentebb áldozat, a szentmise bemutatását. Köszönjük a sok-sok koszorút, virágot és az együtt érző szavakat. Köszönet a **Stríž Temetkezési Vállalatnak** a temetés körülményeinek méltó biztosításáért.

Gyászoló férje és két fia

Biskupické noviny – Püspöki Újság, Bischofsdorfer Zeitung – **mesačník Mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice**

Vydavateľ: Mestská časť Bratislava – Podunajské Biskupice, Trojičné nám. 11, 825 61 Bratislava, IČO 00 64 13 83, **www.biskupice.sk**

Šéfredaktorka: PhDr. Mária Kostková • **Redakčná rada:** Izabella Jéggh (predsedníčka), PaedDr. Beata Bikszadská, Ing. Milan Černý, Dana Filová,

Alžbeta Jancúlová, PhDr. Mária Kostková, PhDr. Tatiana Krippelová, Mgr. Monika Paulíčková • **Redakcia:** Trojičné nám. 11, 825 61 Bratislava,

tel.: 45 52 33 33, 0949 433 043, 0902 124 084, 45 248 088, e-mail: mariakostkova.ria@gmail.com • Inzercia a reklama: tel.: 45 52 33 33, 0949 433

043, 0902 124 084, cm²/0,89 € • **Tlač:** ULTRA PRINT, s.r.o., Pluhová 49, Bratislava • **Evidenčné číslo:** MK SR 3233/09 • **ISSN 1338-2012** • Nevyžiadané

rukopisy a fotografie redakcia nevracia • Redakcia a redakčná rada nezodpovedá za obsah článkov prispievateľov

Uzávierka: Vždy 28. v predchádzajúcom mesiaci • **Nepredajné.**